



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2013 – AVIS AUX NAVIGATEURS N° 4

**RÉGION NIAGARA
CANAL WELLAND**

ESSAIS D'AMARRAGE MAINS LIBRES À L'ÉCLUSE 7 - 2013

Les dispositifs d'amarrage mains libres actuellement en place à l'écluse 7 de Niagara (Gen 3+) seront fonctionnels pendant la saison de navigation 2013. Avant l'entrée des navires à l'écluse 7, le personnel de l'écluse demandera aux clients s'ils veulent utiliser le dispositif d'amarrage mains libres ou l'amarrage traditionnel au moyen de câbles. Nous incitons les clients à continuer d'utiliser le dispositif d'amarrage mains libres, car nous apportons sans cesse des améliorations au système pour assurer une fiabilité optimale.

Glenn Rutherford
Coordonnateur, soutien des processus – Services du canal
St.Catharines, Ontario

Le 18 mars 2013

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
Saint-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél. : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St. Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tel : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721